



AIGOTECH ONSYNK, S.L.
C/LOS TRANSPORTISTAS N.43 NUMANCIA
DE LA SAGRA 452130, TOLEDO, ESPAÑA
C.I.F.: B-85712198
[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN P.R.C



INSTRUCTION

OIL FILLED RADIATOR



MODEL: 8433325503000

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

WARNING:

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:

1. The product is for household use only.
2. Connect the appliance to single phase AC supply of the voltage specified on the rating plate.
3. The meaning of figure  in marking is "WARNING: DO NOT COVER".
4. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
5. Never leave the heater unattended while it is in use. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids or elderly person and whenever the heater is left operating and unattended.
7. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
8. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. Do not operate the heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
11. Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
12. Use the heater in a well-ventilated area. Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust openings in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Use the heater on flat, dry surfaces only.
13. Do not place this heater near flammable materials, surfaces or substances, as there may be a risk of fire. Keep the above flammable materials, surfaces or substances at least 1m from the front of the product and keep them away from the sides and rear.
14. Do not use the heater in any areas where petrol, paint or other flammable liquids are stored e.g. Garages or workshops as a hot, arcing or sparking parts inside the heater.
15. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
16. This heater is hot when in use. To avoid burns and personal injury, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving the product.
17. Be sure that no other appliances are in use on the same electrical circuit as your product as an overload can occur.
18. This heater is filled with a precise quantity of special oil.
19. Repair requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leakage.
20. Regulations concerning the disposal of oil when scrapping the appliance have to be followed.
21. The heater should not be used in a room, of which the floor area is less than 5 M2.

22. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

23. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

24. The cord shouldn't be placed nearby the hot surface of the appliance.

25.  Note: Hot surface, do not affect.

26. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

27. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

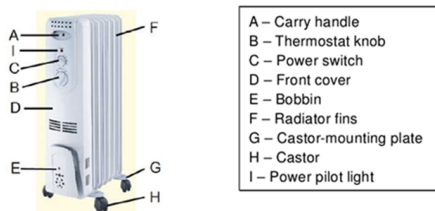
WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature.

Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS SPECIFICATIONS

MODEL NO	FINS	RATED VOLTAGE	RATED POWER
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

STRUCTURE AND PARTS

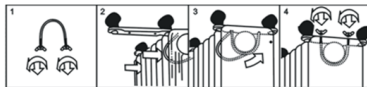


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The heater is packaged with the feet unattached. You must attach them before operating the heater.

WARNING: Do not operate without feet attached. Do operate the heater only in upright position (feet on the bottom, controls on the top), any other position could create a hazardous situation.

NOTE : bowlegged castor-mounting plate in the front, at the end of straight castor-mounting plate.

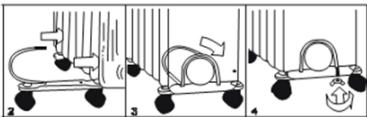


1. Place the radiator body upside-down on a scratch-free location, make sure it is stable and will not fall.
2. Screw off the wing nuts from the U-shaped bolt provided (see Fig 1), attach the U-shaped bolt to the U-facing flange between first and second fins (near the front cover) (see Fig 2).
3. To attach the castor mounting plate to the radiator body, you should insert the threaded ends of the U bolt in the holes on the castor mounting plate (see Fig 3).
4. Screw the wing nuts back to the U bolt and fasten the wing nut properly (see Fig 4).

Note: do not over tighten, which may cause the damage of radiator flange.

5. Repeat 2, 3 and 4 on the rear of radiator for mounting of the rear castors.

Note: The rear castors must be mounted between the end two fins.



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before using the heater, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline.
2. Set all the controls to OFF position and insert the plug into a socket-outlet with well grounded. Be sure that plug fits firmly.
3. Rotate the thermostat knob clockwise to "MAX (or HIGH) " position and rotate the POWER SELECT SWITCH clockwise first to LOW power, and in turn to MEDIUM power ,then to HIGH power .The pilot light remains ON independent of the cycling of the thermostat.
4. When your room reaches the desired temperature, now slowly rotate the thermostat knob counter clockwise until the pilot light goes out. The thermostat can now be left at this setting. As soon as the room temperature has dropped below the set temperature, the unit will switch it self on automatically until the set temperature has been reached again. In this way the room temperature remains constant with the most economical use of electricity.
5. If you want to change the room temperature setting, rotate the thermostat knob clockwise to raise the temperature, or counter clockwise to lower it.
6. This heater includes an overheat protection system that shuts off the heater when parts of the heater are getting excessively hot.
7. To completely shut the heater off, turn all the controls to OFF, and remove plug from the socket-outlet.
8. Your heater is designed to automatically shut-off when tipped. When returned to normal upright position, heat will automatically come on again. This is a safety feature to avoid possibility of fire should the unit be accidentally upset.

MAINTENANCE

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the radiator to cool down before clean the heater.

2. Wipe radiator with a soft damp (not wet) cloth.

WARNING:

Do not immerse the heater in water.

Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.

Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.

3. To store away the heater, wind the cable round bobbin and store the heater in a clean dry place.

4. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the radiator yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty: 2 Years

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando usa un aparato eléctrico, debe tomar siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

1. El producto es sólo para uso doméstico.
2. Conectar el aparato al suministro de corriente alterna monofásica de la tensión especificada en la placa de características.
3. El significado de la figura  en el marcado es "ADVERTENCIA: NO CUBRIR".
4. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el radiador.
5. Nunca deje el calentador desatendido mientras está en uso. Siempre desconecte el aparato en la posición OFF y desconecte de la toma de corriente cuando no esté en uso.
6. extremar la precaución cuando se use cualquier calentador por o cerca de niños, inválidos o persona de edad avanzada y cuando el calentador se deja en funcionamiento sin vigilancia.
7. El aparato no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente eléctrica.
8. No coloque el cable debajo de la alfombra y no cubra el cable con tapetes, alfombras o similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no se pueda tropezar.
9. No haga funcionar el calentador con un cable o enchufe dañado, o después de que haya funcionado mal, se haya caído o dañado de alguna manera.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal cualificado para evitar situaciones de peligro.
11. Evitar el uso de un cable de extensión ya que esto puede sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
12. Usar el calentador en un área bien ventilada. No inserte ni permita que objetos penetren en la ventilación o salida de aire. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o aberturas de escape de ninguna manera. No utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse. Utilizar el calentador sólo en superficies planas y secas.
13. No coloque el calentador cerca de materiales, superficies o sustancias inflamables, ya que puede haber un riesgo de incendio. Mantenga los anteriores materiales, superficies o sustancias inflamables al menos 1 m desde la parte frontal del producto y mantenerlos alejados de los lados y la parte trasera.
14. No utilice el calentador en ningún área donde se almacenan la gasolina, pintura u otros líquidos inflamables, como por ejemplo, garajes o talleres.
15. No use este calentador en el entorno inmediato de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el calentador donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
16. Este calentador se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras y lesiones personales, no deje al descubierto superficies calientes al tacto de la piel. Utilice mangos para desplazar el producto.
17. Asegúrese de que no hay otros aparatos están en uso en el mismo circuito eléctrico como su producto, ya una sobrecarga puede ocurrir.
18. Este calentador se llena con una cantidad precisa de aceite especial.

19. Si hay una fuga de aceite, su reparación que requiere la apertura del recipiente de aceite están sólo para ser realizada por el fabricante o su agente de servicio que se debe contactar.
20. Reglamentos relativos a la eliminación de aceite cuando se desecha el aparato tienen que ser seguidos.
21. El calentador no se debe utilizar en una habitación, de las cuales la superficie de suelo es menor que 5 M².
22. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entender los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento del usuario no serán hechos por los niños sin supervisión.
23. PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar situaciones de peligro debido al fallo accidental de la protección térmica, este aparato no debe ser conectado con un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se enciende y se apaga para ser utilizado.
24. El cable no debe ser colocado cerca de la superficie caliente del aparato.
25.  Nota: Superficie caliente, no tocar.
26. Los niños menores de 3 años deben mantenerse lejos, a menos que estén supervisados de forma continua.
27. Los niños de edades comprendidas entre los 3 años y menos de 8 años sólo podrán encender / apagar el aparato siempre que haya sido colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento previsto y se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura ma y entender los riesgos involucrados. Niños de 3 años y menos de 8 años no podrán conectar ni regular el aparato o realizar el mantenimiento del usuario.

PRECAUCIÓN - Algunas partes de este producto pueden llegar a ser muy calientes y causar quemaduras. Debe tomar especial atención cuando están presentes los niños y las personas vulnerables.

ADVERTENCIA: Este calentador no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente.

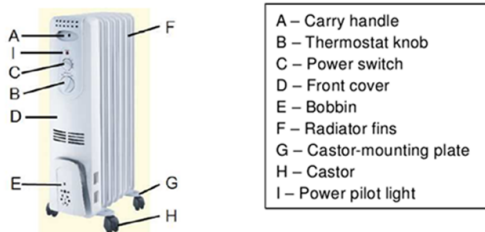
No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando están ocupados por personas no capacitadas de salir de la habitación por su cuenta, a menos que haya una supervisión constante.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MODELO NO	CAPAS	ALIMENTACIÓN	POTENCIA
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

ESTRUCTURA Y PARTES



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

El radiador está empaquetado con los pies sin ataduras. Debe adjuntarlos antes de hacer funcionar el radiador.

ADVERTENCIA: No opere sin pies atados. Usar el radiador solamente en posición vertical (pies en el fondo, los controles de la parte superior), cualquier otra posición podría crear una situación peligrosa.

NOTA: las piernas arqueadas placa de ricino para montaje en la parte delantera, en el extremo de la placa de montaje de ricino-recta.



1. Coloque el cuerpo del radiador al revés en un lugar libre, asegúrese de que es estable y no se caerá.
 2. Desatornillar las tuercas de mariposa del perno en forma de U provisto (ver figura 1), conecte el perno en forma de U en la brida en U frente entre las aletas primera y segunda (cerca de la portada) (ver figura 2).
 3. Para colocar la placa de montaje de ricino para el cuerpo del radiador, debe insertar los extremos roscados del perno en U en los orificios de la placa de montaje de ricino (ver figura 3).
 4. Las tuercas de tornillo del ala vuelta al perno en U y fije la tuerca de mariposa (consulte la figura 4).
- Nota: No apriete en exceso, puede causar el daño de la brida del radiador.
5. Repetir 2, 3 y 4 en la parte trasera del radiador para el montaje de las ruedas traseras.

Nota: Las ruedas traseras deben montarse al final entre las dos aletas.



INSTRUCCIONES DE USO

1. Antes de usar el calentador, asegúrese de que está en una superficie plana y estable. El daño puede ocurrir si se coloca en una superficie inclinada.
2. Establecer todos los controles a la posición OFF e introducir el enchufe en una toma de corriente con conexión a tierra. Asegúrese de que la clavija encaja firmemente.
3. Girar el mando del termostato hacia la derecha para la posición "MAX (o alto)". Girar el interruptor POWER SELECT a la derecha para empezar con una energía baja, después a media potencia, y la continuación de alta potencia. La luz piloto permanece encendida independiente de los ciclos del termostato.
4. Cuando el ambiente alcanza la temperatura deseada, ahora gire lentamente el mando del termostato en sentido antihorario hasta que la luz piloto se apaga. Ahora el termostato se puede dejar en esta configuración. Tan pronto como la temperatura ambiente ha caído por debajo de la temperatura de consigna, la unidad cambiará automáticamente si mismo hasta que la temperatura de ajuste se ha alcanzado de nuevo. De esta manera la temperatura ambiente se mantiene constante con el uso más eficiente de la electricidad.
5. Si desea cambiar el ajuste de la temperatura ambiente, gire el mando del termostato hacia la derecha para aumentar la temperatura, o la izquierda para bajarlo.
6. Este calentador incluye un sistema de protección contra el sobrecalentamiento que apaga el calentador cuando partes de la estufa son cada vez excesivamente caliente.
7. Para apagar completamente la unidad, ponga todos los controles en OFF y retire el enchufe de la toma de corriente.
8. El calentador está diseñado para apagarse automáticamente cuando se vuelca. Cuando regrese a la posición vertical normal, el calor se encenderá automáticamente de nuevo. Esta es una característica de seguridad para evitar la posibilidad de incendio accidental.

MANTENIMIENTO

1. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente y permita que el radiador se enfríe antes de limpiar el radiador.

2. Limpie el radiador con un paño suave y húmedo (no mojado).

ADVERTENCIA:

No sumerja el calentador en el agua.

No utilice ningún producto químico de limpieza tales como detergentes y abrasivos.

No permita que el interior se moje, ya que podría crear un peligro.

3. Para guardar el calentador, será necesario enrollar la bobina de cable redondo y almacenar el calentador en un lugar limpio y seco.

4. En caso de mal funcionamiento o de duda, no intente reparar el radiador por sí mismo, puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Desecho correcto de este producto



Este marcado indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, por favor utilice los sistemas de reciclaje o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para el reciclaje seguro ambiental.

GARANTÍA 2 años

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, dovrebbero sempre essere osservate le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

AVVERTIMENTO:

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, o lesioni a persona:

1. Il prodotto è solo per uso domestico.
2. Collegare l'apparecchio alla monofase corrente alternata di tensione indicato sulla targhetta.
3. Il significato di figura  marcatura è "ATTENZIONE: NON COPRIRE".
4. ATTENZIONE: Al fine di evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
5. Non lasciare mai incustodita la stufa mentre è in uso. Spegnerne sempre il prodotto in posizione OFF e staccare la spina dalla presa di corrente quando non in uso.
6. Estrema cautela è necessaria quando ogni riscaldatore è utilizzato in presenza di bambini, invalidi o persone anziane e di funzionamento ogni volta che il riscaldatore viene lasciata e incustodita.
7. Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente elettrica.
8. Non far passare il cavo sotto la moquette e non coprire il cavo con tappeti, passatoie o simili. Disporre il cavo lontano dalla zona di traffico e dove non si possa inciampare.
9. Non mettere in funzione la stufa con un cavo danneggiato o la spina, o dopo il malfunzionamento di riscaldamento, è stato fatto cadere o danneggiato in qualsiasi modo.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo rappresentante o da una persona qualificata per evitare un pericolo.
11. Evitare l'uso di un cavo di prolunga in quanto ciò potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio.
12. Utilizzare la stufa in un luogo ben ventilato. Non inserire o che oggetti di entrare qualsiasi apertura di ventilazione o di scarico. Per evitare che un eventuale incendio, non bloccare le prese d'aria o aperture di scarico in qualsiasi modo. Non utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero venire bloccate. Utilizzare il riscaldatore su superfici piane, asciutti.
13. Non posizionare il riscaldatore vicino a materiali infiammabili, superfici o sostanze, come ci può essere un rischio di incendio. Mantenere i suddetti materiali infiammabili, superfici o sostanze almeno 1m dalla parte anteriore del prodotto e tenerli lontano dai lati e posteriore.
14. Non usare la stufa in tutte le zone in cui la benzina, vernice o altri liquidi infiammabili sono memorizzati ad esempio Garage o workshop come una vasca, arco o parti scintille all'interno del riscaldatore.
15. Non utilizzare il riscaldamento nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o di una piscina. Non collocare mai il riscaldatore in cui si può cadere in vasca da bagno o in altro contenitore d'acqua.
16. Questo riscaldatore è caldo quando è in uso. Per evitare ustioni e lesioni personali, non lasciare che le superfici calde nuda toccare la pelle. Se previsto, usare le candele quando si sposta il prodotto.
17. Assicurarsi che nessun altro gli apparecchi sono in uso sullo stesso circuito elettrico come il prodotto come può verificarsi un sovraccarico.

18. Questo cuore è riempito con una precisa quantità di olio speciale.
19. Riparazione richiede apertura del contenitore dell'olio sono solo per essere presentata dal fabbricante o dal suo servizio di assistenza che dovrebbero essere contattato se c'è una perdita d'olio.
20. Regolamento concernente l'eliminazione degli oli quando rottamazione dell'apparecchio devono essere seguite.
21. Il riscaldatore non deve essere usato in una stanza, la cui superficie è inferiore 5 M2.
22. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa da 8 anni e oltre e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o la mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capire i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione utente non devono essere effettuate da parte dei bambini senza sorveglianza.
23. ATTENZIONE: Per evitare pericoli di una reimpostazione involontaria della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un temporizzatore, o connesso a un circuito che è regolarmente acceso e spento dal utilità.
24. Il cavo non deve essere collocato vicino alla superficie calda dell'apparecchio.
25.  Nota: Superficie calda, non incidono.
26. I bambini di meno di 3 anni deve essere tenuto lontano a meno che continuamente sorvegliato.
27. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni sono in funzione solo / spegnere l'apparecchio, a condizione che essa è stata posta o installato nella sua normale posizione di funzionamento previsto e che non siano attentamente controllati o istruiti all'uso del modo sicuro dell'apparecchio ma e capire i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e decano dell'apparecchio o eseguire la manutenzione utente.

ATTENZIONE - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto caldi e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere data in cui si trovano i bambini e le persone vulnerabili.

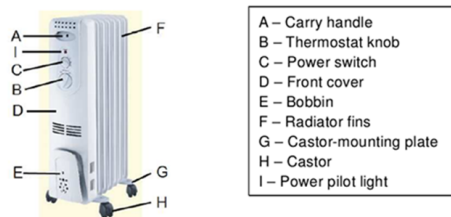
AVVISO: Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare il riscaldamento in piccole stanze, quando sono occupati da persone non in grado di lasciare la stanza per conto proprio, a meno che non è previsto un controllo costante.

PER USO DOMESTICO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO NO	FINIS	TENSIONE NOMINALE	POTENZA
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

STRUTTURA E PARTI

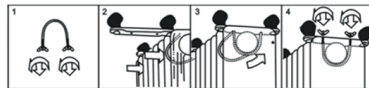


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Il riscaldatore è confezionato con i piedi separati. Li si deve collegare prima di utilizzare il riscaldatore.

ATTENZIONE: Non mettere in funzione senza piedi attaccati. Per far funzionare il riscaldatore solo in posizione verticale (piedi sul fondo, comandi sulla parte superiore), qualsiasi altra posizione potrebbe creare una situazione pericolosa.

NOTA: bowlegged piastra di caster montaggio nella parte anteriore, a fine piastra di ricino montaggio dritto.



1. Posizionare il corpo del radiatore a testa in giù su una posizione senza graffi, assicurarsi che sia stabile e non cadrà.

2. Svitare i galletti dal bullone a forma di U in dotazione (vedi figura 1), collegare il bullone a forma di U alla flangia U-rivolta tra il primo e il secondo pinne (vicino il coperchio anteriore) (vedi Fig 2).

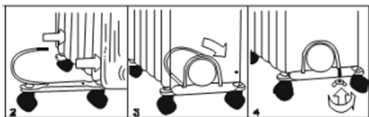
3. Per fissare la piastra di montaggio al corpo del radiatore del caster, è necessario inserire le estremità filettate del bullone U nei fori sulla piastra di montaggio di ricino (vedi fig 3).

4. Avvitare i galletti di nuovo al cavallotto e fissare il galletto correttamente (vedi Fig 4).

Nota: non stringere troppo, che può causare il danno della flangia del radiatore.

5. Ripetere 2, 3 e 4 sul lato posteriore del radiatore per il montaggio delle ruote posteriori.

Nota: Le ruote posteriori devono essere montate tra la fine due alette.



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima di utilizzare il riscaldatore, assicurarsi che sia su una superficie piana e stabile. I danni possono verificarsi se è collocato su un piano inclinato o il declino.
2. Impostare tutti i comandi in posizione OFF e inserire la spina in una presa con ben fondata. Assicurarsi che la spina si inserisce saldamente.
3. Ruotare la manopola del termostato in senso orario sulla posizione "MAX (o alta)" e ruotare l'interruttore di selezione power in senso orario prima di potere basso, e, a sua volta al potere MEDIUM, poi a HIGH potere. La spia rimane accesa indipendenti del ciclismo del termostato.
4. Quando la stanza raggiunge la temperatura desiderata, ora ruotare lentamente la manopola del termostato in senso orario fino a che la lampada spia si spegne. Il termostato può essere lasciato a questa impostazione. Appena la temperatura è scesa sotto la temperatura impostata, l'unità passa esso auto automaticamente finché la temperatura impostata è stata raggiunta nuovamente. In questo modo la temperatura rimane costante con l'uso più economico di energia elettrica.
5. Se si desidera cambiare l'impostazione della temperatura ambiente, ruotare la manopola del termostato in senso orario per aumentare la temperatura, o in senso antiorario per abbassarla.
6. Questo riscaldatore include un sistema di protezione contro il surriscaldamento che spegne il riscaldamento quando le parti del riscaldatore sono sempre troppo caldo.
7. Per spegnere completamente il riscaldamento spento, accendere tutti i controlli su OFF, e togliere la spina dalla presa.
8. La stufa è stata progettata per spegnimento automatico quando punta. Quando tornato alla posizione verticale normale, il calore si accenderà automaticamente di nuovo. Si tratta di una misura di sicurezza per evitare la possibilità di incendio in caso di unità di essere accidentalmente sconvolto.

MANUTENZIONE

1. Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente e consentire il radiatore si raffreddi prima di pulire il riscaldatore.

2. Pulire il radiatore con un panno morbido e umido (non bagnato).

AVVERTIMENTO:

NON IMMERGERE IL RISCALDAMENTO IN ACQUA.

NON UTILIZZARE PRODOTTI CHIMICI DI PULIZIA COME DETERGENTI E ABRASIVI.

NON LASCIARE CHE L'INTERNO SI BAGNI IN QUANTO CIÒ POTREBBE CREARE UN PERICOLO.

3. Per memorizzare via il riscaldatore, il vento il giro della bobina cavo e conservare la stufa in un luogo asciutto e pulito.

4. In caso di malfunzionamento o di dubbi, non tentare di riparare il radiatore da soli, può comportare il rischio di incendi o scosse elettriche.

Corretto smaltimento del prodotto



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio di sicurezza ambientale.

Garanzia 2 anni

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar um aparelho elétrico as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo as seguintes:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

AVISO:

Para reduzir o risco de incêndio , choque elétrico ou danos pessoais :

1. O produto é apenas para uso doméstico.
2. Ligue o aparelho a monofásica de alimentação AC da tensão especificada na placa de identificação .
3. O significado da figura na marcação significa " Não cobrir " .
4. AVISO: Para evitar o sobreaquecimento , não cubra o aquecedor .
5. Nunca deixe o aquecedor sem vigilância enquanto estiver em uso. Sempre desligue o produto para a posição OFF e desligue-o da tomada elétrica quando não estiver em uso.
6. O cuidado extremo é necessário quando qualquer aquecedor for usado por ou perto de crianças , inválidos ou pessoas idosas e sempre que o aquecedor esteja ligado e não haja ninguém.
7. O aparelho não deve de estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada de energia elétrica.
8. Não coloque o cabo sob tapetes e não cubra o cabo com tapetes , passadeiras ou similares. Deve colocar o cabo fora das áreas de passagem e onde não se possa tropeçar.
9. Não funcione com o aquecedor se tiver o cabo ou ficha danificada , ou após o mau funcionamento do aquecedor , se tiver caído , ou estiver danificado de alguma maneira.
10. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviços ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar um perigo.
11. Evite o uso de um cabo de extensão , pois isso pode superaquecer e causar risco de incêndio .
12. Use o aquecedor em uma área bem ventilada. Não insira ou permita que objetos entrem em qualquer abertura de ventilação ou exaustão . Para evitar um possível incêndio , não bloqueie as entradas de ar ou aberturas de escape de qualquer maneira. Não utilizar em superfícies macias , como uma cama , onde as aberturas podem ficar bloqueados . Utilize o aquecedor apenas sobre superfícies planas e secas.
13. Não coloque este aquecedor perto de materiais inflamáveis , superfícies ou substâncias , pode haver um risco de incêndio . Mantenha-o afastado de materiais inflamáveis , superfícies ou substâncias perigosas a pelo menos 1m da parte frontal do aquecedor e mantê-los longe dos laterais e da parte traseira .
14. Não utilize o aquecedor em todas as áreas onde a gasolina , tinta ou outros líquidos inflamáveis estão armazenados , por exemplo, Garagens ou oficinas.
15. Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira , um chuveiro ou uma piscina. Nunca coloque o aparelho onde possa cair dentro de água ou outros recipientes com água .
16. Este aquecedor está quente quando está em uso. Para evitar queimaduras e ferimentos pessoais , não toque na superfície quente do aquecedor. Tenha precaução ao deslocar o aquecedor de sítio.
17. Certifique-se de que não há outros aparelhos que estão em uso no mesmo circuito elétrico do seu aquecedor, pode ocorrer uma sobrecarga eléctrica .
18. Este aquecedor é cheio com uma quantidade exacta de óleo especial .
19. As reparações ou se houver necessidade de abertura do recipiente de óleo, este só deve ser feito

- pelo fabricante ou o seu agente de serviço que deve ser contactado se houver uma fuga de óleo.
20. Tem que seguir-se as regras de segurança quando o depósito de óleo tiver que ser vazado ou o aparelho tiver que ser destruído.
 21. O aparelho de aquecimento não deve ser usado num ambiente, cuja superfície do chão é inferior a 5 m² .
 22. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades entre 8 anos e acima e pessoas com capacidades ou falta de experiência e conhecimento físicas, sensoriais ou mentais reduzidas se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho . Limpeza e manutenção do aparelho não deve ser feito por crianças sem supervisão.
 23. CUIDADO: A fim de evitar um perigo devido ao reset accidental do corte térmico , este aparelho não deve ser fornecida através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pelo utilitário .
 24. O cabo não deve ser colocado nas proximidades das superfícies quentes do aparelho.
 25.  Anotação: Superfície quente, não afecta.
 26. Crianças com menos de 3 anos devem de ser mantidas longe a menos que tenham supervisão.
 27. As crianças com idades entre 3 anos e menos de 8 anos só poderão ligar / desligar o aparelho , desde que tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento pretendido e se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de maneira segura, e compreendam os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 anos e menos de 8 anos não devem ligar , regular o aparelho ou efetuar qualquer tipo de manutenção .

CUIDADO - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada particular atenção, onde as crianças e as pessoas vulneráveis estão presentes.

ATENÇÃO : Este aquecedor não está equipado com um dispositivo para controlar a temperatura ambiente .

NÃO usar este AQUECEDOR em salas pequenas quando são ocupados POR PESSOAS QUE NÃO sejam capazes de sair da sala por conta própria, a menos que haja supervisão constante .

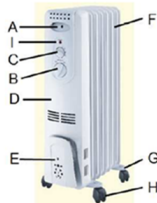
PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ESPECIFICAÇÕES

MODELO Nº	FINS	VOLTAGEM	POTÊNCIA
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

PARTES DA ESTRUTURA



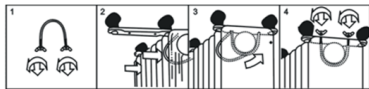
- A- Asa de transporte
- B- Botão do termostato
- C- Regulador de potência
- D- Corpo do aquecedor
- E- Bobina para enrolar o fio
- F- Elementos do radiador
- G- Soporte das rodas
- H- Rodas
- I- Piloto indicador con luz

MONTAGEM E INSTRUÇÕES

O aquecedor é embalado sem as rodas. Você deve montá-las antes de utilizar o aquecedor .

ATENÇÃO: Não opere sem os pés anexados. Não operar o aquecedor somente na posição vertical (pés na parte inferior , controles na parte superior) , qualquer outra posição poderia criar uma situação perigosa.

NOTA : A placa de montagem de rícinos está na parte da frente , na extremidade de placa de montagem de rícinos simples .



1. Coloque o corpo do radiador de cabeça para baixo em um local livre , certifique-se que é estável e não vai cair .

2. Parafuso fora as porcas de parafuso em forma de U previsto (ver Fig 1) , fixe o parafuso em forma de U no flange U - enfrentando entre a primeira e segunda aletas (perto da capa) (ver figura 2) .

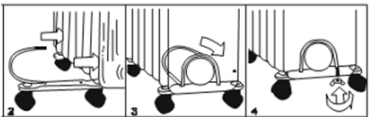
3. Para fixar a placa de montagem de mamona para o corpo do radiador , você deve inserir as extremidades rosca do parafuso U nos orifícios da placa de montagem de rícinos (ver figura 3) .

4. Parafuso da asa porcas de volta ao parafuso U e apertar a porca corretamente (ver Figura 4).

Nota: não aperte demais , o que pode causar o dano de flange radiador.

5 , Repetir 2 , 3 e 4 na parte traseira do radiador para a montagem dos rodízios traseiros .

Nota: Os rodízios traseiros devem ser montados entre o final das duas aletas .



INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

1. Antes de usar o aquecedor , certifique-se de que é sobre uma superfície plana e estável. Podem ocorrer danos se for colocado em uma inclinação ou declínio.
2. Defina todos os controles para a posição OFF e insira a ficha numa tomada de energia com bem fundamentada . Certifique-se de que a ficha encaixa com firmeza .
3. Gire o botão do termostato no sentido horário para "MAX (ou HIGH) " posição e rodar a Seleção avançando no sentido horário, mude primeiro para poder LOW , e por sua vez ao poder MÉDIO , então a alta potência .A lâmpada permanece acesa independentemente do termostato.
4. Quando a sala atinge a temperatura desejada , agora gire lentamente o botão do termostato no sentido horário até a luz do piloto apagar-se. O termostato pode agora ser deixada nesta posição. Assim que a temperatura ambiente estiver abaixo da temperatura definida , a unidade passará por si próprio automaticamente até que a temperatura desejada for alcançada novamente. Desta forma, a temperatura ambiente, mantém-se constante com a utilização mais econômica de electricidade .
5. Se você quiser alterar a configuração da temperatura ambiente , gire o botão no sentido horário termostato para elevar a temperatura , ou anti-horário para abaixá-lo .
6. Este aquecedor inclui um sistema de proteção contra superaquecimento que desliga o aquecedor quando as partes do aquecedor estão a ficar excessivamente quente .
7. Para desligar completamente o aparelho desligado, coloque todos os controles para OFF, e retire a ficha da tomada.
8. O seu aquecedor é projetado para desligar automaticamente quando ligado. Quando retornou à posição vertical normal, o calor virá automaticamente novamente. Este é um recurso de segurança para evitar a possibilidade de incêndio caso a unidade ser acidentalmente ligada.

MANUTENÇÃO

1. Retire sempre a ficha da tomada da energia e permita que o radiador arrefeça antes de o limpar.
2. Limpe o radiador com um pano macio húmido (não molhado) .

PERIGO:

Não mergulhe o aquecedor na água.

Não use quaisquer produtos químicos de limpeza , como detergentes e abrasivos .

Não permita que o interior se molhe, pois isso poderia criar um perigo.

3. Para armazenar o aquecedor , enrole a bobina rodando o cabo e armazene o aquecedor em local limpo e seco.

4. Em Caso de mau FUNCIONAMENTO OU Dúvida , Não tente Reparar o radiador , ISSO PODE resultar em Perigo de incêndio OU choque elétrico .

Eliminação correcta deste producto



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE . Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, reciclá-lo de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais . Para devolver o seu aparelho usado , utilize os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.

GARANTIA 2 Anos

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, należy zachować podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:

PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYTKOWANIEM

UWAGA:

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń fizycznych:

1. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.
2. Podłączyć urządzenie do zasilania prądem przemiennym jednofazowym z napięciem zgodnym z podanym na tabliczce znamionowej.
3. Oznaczenie symbolem  oznacza "UWAGA": Nie wolno zakrywać.
4. OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika.
5. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru, gdy grzejnik jest w użyciu. Zawsze wyłączać urządzenie do pozycji OFF i odłączyć od gniazdka elektrycznego gdy nie jest używane.
6. Szczególna ostrożność jest wymagana, gdy grzejnik jest używany przez lub w pobliżu dzieci, inwalidów lub osób starszych oraz gdy grzejnik jest pozostawiony bez dozoru podczas pracy.
7. Grzejnik nie musi być umieszczony bezpośrednio przy gniazdku elektrycznym.
8. Nie należy prowadzić przewodu pod wykładziną oraz przykrywać go dywanami i tym podobnymi. Przewód poprowadzić z dala od ciągów komunikacyjnych w celu uniknięcia ryzyka potknięcia.
9. Nie używać grzejnika z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po awarii nagrzewnicy, także gdy został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób.
10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
11. Unikać stosowania przedłużacza, gdyż może to spowodować przegrzanie i ryzyko pożaru.
12. Używać grzejnik w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie wkładać ani nie dopuścić, aby żadne przedmioty dostały się do wentylatora i innych otworów. Aby uniknąć ewentualnego pożaru, nie należy blokować wlotów powietrza i otworów wlotowych w jakikolwiek sposób. Nie stosować na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane. Używać grzejnik tylko na płaskich i suchych powierzchniach.
13. Nie należy umieszczać grzejnika w pobliżu łatwopalnych materiałów, powierzchni lub substancji, ponieważ może istnieć niebezpieczeństwo pożaru. Łatwopalne materiały, powierzchnie lub substancje trzymać z dala w odległości co najmniej 1 m od przodu urządzenia i z dala od jego boków i tyłu. 14. Nie używać grzejnika w dowolnych miejscach, gdzie przechowywane są benzyna, farba lub inne łatwopalne ciecze, np. Garaże lub warsztaty ponieważ urządzenie posiada elementy gorące takie jak elementy zapłonowe wewnątrz grzejnika.
15. Nie używać tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu. Nie wolno umieszczać grzejnika, w miejscach gdzie może упаść do wanny lub innego pojemnika wody.
16. Grzejnik jest gorący podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzenia i uszkodzenia ciała, dotykać gołą skórą gorących powierzchni. Zaleca się używać uchwytów podczas przemieszczania urządzenia.
17. Należy upewnić się, że żadne inne urządzenia nie są używane w tym samym obwodzie elektrycznym gdyż może wystąpić przeciążenie.

18. Grzejnik wypełniony jest precyzyjnie specjalnym olejem.
19. Naprawy wymagające otwarcia zbiornika oleju mogą być tylko wykonane przez producenta lub jego przedstawiciela serwisu, z którym trzeba się skontaktować jeśli jest wyciek oleju.
20. Przepisy dotyczące usuwania oleju podczas złomowania urządzenia muszą być przestrzegane.
21. Grzejnik nie powinien być używany w pomieszczeniu, którego powierzchnia jest mniejsza niż 5M².
22. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia związane z jego używaniem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci i bez nadzoru.
23. UWAGA: W celu uniknięcia zagrożenia spowodowanego przypadkowym wyłączeniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być użytkowane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego takiego jak timer lub podłączone do układu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
24. Przewód nie powinien być umieszczony w pobliżu gorących powierzchni urządzenia.
25.  UWAGA: Gorąca powierzchnia, nie dotykać.
26. Dzieci poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala chyba, że są stale nadzorowane.
27. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat powinny jedynie używać włącznika, po upewnieniu się, że urządzenie znajduje się w prawidłowej pozycji pracy i są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane jak używać urządzenie w bezpieczny sposób i wiedzą jakie zagrożenia związane są z jego pracą. Dzieci w wieku od 3 lat i mniej niż 8 lat nie mogą podłączyć, regulować oraz konserwować urządzenia.

UWAGA - Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy poświęcić dzieciom i osobom podatnym na zagrożenia.

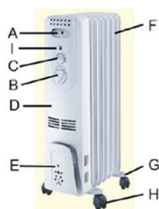
UWAGA: Ten grzejnik nie jest wyposażony w urządzenie do regulacji temperatury w pomieszczeniu. Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, gdy są one zajmowane przez osoby nie mogące opuścić go o własnych siłach, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ DANE TECHNICZNE

MODEL NO	ŻEBRA	NAPIĘCIE ZNAMIONOWE	MOC ZNAMIONOWA
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

STRUKTURA I CZĘŚCI



- A- Rączka
- B- Pokrętko termostatu
- C- Włącznik
- D- Przednia obudowa
- E- Zwojnica
- F- Żebra grzejnika
- G- Punkt zaczeplenia kółek
- H- Kółka
- I- Lampka mocy

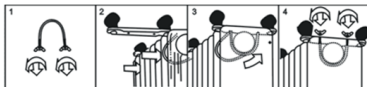
INSTRUKCJA SKŁADANIA

El radiador está empaquetado con los pies sin ataduras. Debe adjuntarlos antes de hacer funcionar el radiador.

Grzejnik jest pakowany z niezamontowanymi podnóżkami. Należy dołączyć je przed uruchomieniem grzejnika.

UWAGA: Nie wolno użytkować bez zamontowanych podnóżków. Grzejnik musi być ustawiony w pozycji pionowej (nóżki na dole, kontrolki na górze), każda inna pozycja może stworzyć niebezpieczną sytuację.

UWAGA: Przymocować punkty zaczepienia kółek z przodu jak i na końcu .



1. Umieścić grzejnik do góry nogami w miejscu odpornym na zarysowania, upewnić się, że grzejnik jest stabilny i nie upadnie .

2. Odkręcić nakrętki motylkowe z śruby (patrz Rys.1), zamocować sworzeń w kształcie litery U z kolmierzem pomiędzy pierwszym i drugim żebrzem (w pobliżu przedniej obudowy) (patrz Rys. 2).

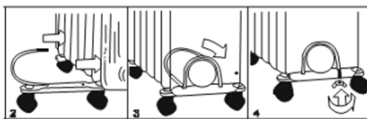
3. W celu przymocowania płyty z kółkami do korpusu grzejnika należy włożyć gwintowane końce sworzni w otwory umieszczone na płycie z kółkami (patrz Rys 3).

4. Nakręcić nakrętki motylkowe z powrotem na śrubę i zamocować nakrętkę prawidłowo (patrz Rys 4).

Uwaga: nie należy dokręcać zbyt mocno, może to spowodować uszkodzenie korpusu grzejnika.

5. Powtórzyć punkty 2, 3 i 4 z tyłu grzejnika w celu montażu tylnych kółek.

Uwaga: tylne kółka muszą być zamontowane pomiędzy dwoma końcowymi żebrami.



INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Przed rozpoczęciem korzystania z grzejnika, należy upewnić się, że znajduje się na płaskiej, stabilnej powierzchni. Uszkodzenie może wystąpić, jeśli jest on umieszczony na wzniesieniu lub spadku.
2. Ustawić wszystkie elementy sterujące w pozycji OFF i włożyć wtyczkę do gniazdka z uziemieniem. Upewnić się, że wtyczka pasuje do gniazdka.
3. Obrócić pokrętko termostatu w pozycji "MAX (lub HIGH)", obrócić pokrętko POWER zgodnie ze wskazówkami zegara najpierw na LOW, następnie MEDIUM później na HIGH . Lampka kontrolna wskazuje ON podczas pracy termostatu.
4. Gdy pomieszczenie osiągnie pożądaną temperaturę, należy powoli obrócić pokrętko termostatu w lewo, aż lampka zgaśnie. Termostat może być zostawiony na tym ustawieniu. Jak tylko temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej żądanej temperatury, urządzenie przełączy się automatycznie, aż temperatura żądana zostanie osiągnięta ponownie. W ten sposób temperatura pokojowa pozostanie stała z najbardziej ekonomicznym wykorzystaniem energii.
5. W celu zmiany ustawienia temperatury w pomieszczeniu, należy obrócić pokrętko termostatu w prawo dla podniesienia temperatury, lub w lewo, aby ją obniżyć.
6. Grzejnik zawiera system ochrony przed przegrzaniem, który wyłącza urządzenie gdy jego części są nadmiernie gorące.
7. Aby całkowicie wyłączyć grzejnik należy ustawić wszystkie kontrolki na OFF i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
8. Grzejnik automatycznie wyłączy się gdy się przewróci. Gdy powróci do normalnej pozycji, grzanie zostanie automatycznie wznowione. Jest to podyktowane względami bezpieczeństwa, aby uniknąć możliwości powstania pożaru.

KONSERWACJA

1. Zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić grzejnik do stygnięcia przed jego czyszczeniem.
2. Przecierać grzejnik miękką wilgotną (nie mokrą) ściereczką.

UWAGA:

Nie zanurzać grzejnika w wodzie.

Nie należy stosować żadnych środków chemicznych do czyszczenia, takich jak detergenty i środki żrące.

Nie dopuścić by wnętrze zamokło, gdyż może to spowodować zagrożenie.

3. Aby schować grzejnik, należy owinąć go kablem dookoła i przechowywać w czystym i suchym miejscu .

4. W przypadku awarii lub wątpliwości co do sprawności urządzenia, nie próbować naprawiać grzejnika samemu, może to spowodować zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

Prawidłowa utylizacja produktu



Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego w całej UE. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, recykling odpowiada za promowanie ponownego użycia zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy korzystać z systemów zbierania i przetwarzania lub kontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym produkt został zakupiony. Mogą oni przyjmować produkt i bezpiecznie dla środowiska poddać recyklingowi.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Wenn ein Elektrogerät verwenden, sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beobachtet, einschließlich der folgenden:

Lesen Sie alle Anweisungen, BEVOR SIE

WARNUNG:

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu Person reduzieren:

1. Das Produkt ist für den Gebrauch im Haushalt nur.
2. Schließen Sie das Gerät an Einphasen-Wechselstromversorgung der Spannung auf dem Typenschild angegeben.
3. Die Bedeutung der Figur in Kennzeichnung "WARNUNG: GILT NICHT". 
4. ACHTUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht decken.
5. Lassen Sie das Heizgerät unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist. Schalten Sie immer das Produkt in die Position OFF und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
6. Extreme Vorsicht ist erforderlich, wenn eine Heizung durch oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder ältere Person verwendet wird, und wenn die Heizung bleibt Betriebs- und unbeaufsichtigt.
7. Die Heizung darf nicht unmittelbar unterhalb einer elektrischen Steckdose befinden.
8. Stellen Sie das Netzkabel nicht unter Ihrem Teppich laufen und nicht mit Throwwolldecken, Läufer oder dergleichen abdecken Kabel. Ordnen Sie das Kabel fern von Verkehrsfläche und wo man nicht darüber stolpert wird.
9. Stellen Sie den Ofen mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, oder nach den Heiz Störungen nicht in Betrieb, wurde in irgendeiner Art und Weise fallen gelassen oder beschädigt ist.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
11. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da die Gefahr eines Brandes kann überhitzen und führen.
12. Verwenden Sie die Heizung in einem gut belüfteten Raum. Objekte einfügen oder lassen Sie keine Belüftung oder Abluftöffnung einzutreten. Um einen möglichen Brand zu vermeiden, damit es nicht zu Lufteinlässe oder Abluftöffnungen in irgendeiner Art und Weise. Verwenden Sie nicht auf weichen Oberflächen, wie ein Bett, wo Öffnungen blockiert werden kann. Verwenden Sie die Heizung auf flachen, nur trockenen Oberflächen.
13. Stellen Sie den Heizer nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Oberflächen oder Substanzen, da die Gefahr von Feuer sein kann. Halten Sie die oben genannten brennbaren Materialien, Oberflächen oder Substanzen mindestens 1 m von der Vorderseite des Geräts und halten sie von den Seiten und hinten weg. 14. Der Ofen ist nicht in allen Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten gelagert werden z.B. Garagen oder Werkstätten als heiße, Lichtbogen- oder Funken Teile im Inneren der Heizung.
15. Dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades nutzen, eine Dusche oder ein Schwimmbad. Niemals das Heizelement, wo es in Badewanne oder andere Wasserbehälter fallen kann.
16. Diese Heizung ist heiß, wenn im Einsatz. Um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie sich nicht die nackte Haut berühren heiße Oberflächen. Falls vorhanden, Griffe Gebrauch, wenn das Produkt bewegt.

17. Achten Sie darauf, dass keine anderen Geräte im Einsatz auf dem gleichen Stromkreis wie Ihr Produkt als Überlastung sind auftreten können.
18. Diese Heizung ist mit einer präzisen Mengen Spezialöl gefüllt.
19. Reparatur Öffnung des Ölbehälters erforderlich ist, sind nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst vorgenommen werden, die kontaktiert werden soll, wenn eine Ölleckage ist.
20. Bestimmungen für die Entsorgung von Öl über, wenn das Gerät Verschrottung befolgt werden müssen.
21. Die Heizung sollte nicht in einem Raum verwendet werden, von denen der Bodenfläche von weniger als 5 M2 ist.
22. This Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und oben und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie werden beaufsichtigt oder in der Benutzung des Gerätes in einem sicheren Weg gegeben worden und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer wird nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
23. ACHTUNG: Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Rücksetzen des thermischen Cut-out zu vermeiden, dieses Gerät muss nicht über ein externes Schaltgerät geliefert werden, suchas einen Timer, oder mit einer Schaltung verbunden, die regelmäßig eingeschaltet und ausgeschaltet das Dienstprogramm.
24. Die Kabel sollte nicht in der Nähe der heißen Oberfläche des Gerätes angebracht werden.
25.  Hinweis: Heiße Oberfläche, wirken sich nicht auf.
26. Kinder von weniger als 3 Jahren sollte weg überwacht, es sei denn kontinuierlich gehalten werden.
27. Kinder ab 3 Jahren und weniger als 8 Jahre sind nur Ein- / Ausschalten des Gerätes, sofern sie in den vorgesehenen normalen Betriebsstellung gebracht oder installiert wurde, und sie wurden beaufsichtigt oder in der Benutzung des Gerätes ma sicheren Weg gegeben und zu verstehen, die damit verbundenen Gefahren. Kinder ab 3 Jahren und weniger als 8 Jahre werden nicht anschließen, zu regeln und Dekan des Geräts oder Wartung durch den Benutzer durchführen .

ACHTUNG - Einige Teile dieses Produktes kann sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss angegeben werden, in denen Kinder und anfällige Personen vorhanden sind.

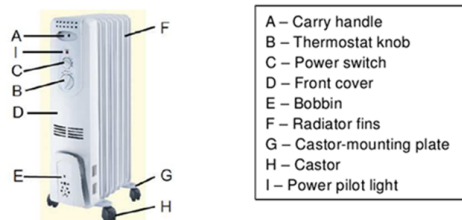
ACHTUNG: Diese Heizung ist nicht mit einer Vorrichtung ausgestattet, um die Raumtemperatur zu steuern.

Verpassen Sie nicht diese Heizung in kleinen Räumen benutzen, wenn sie von Personen besetzt sind nicht in der Lage des Ausscheidens aus dem eigenen Zimmer, es sei denn, ständige Beaufsichtigung vorgesehen ist.

Nur für zu hause DIESE ANWEISUNGEN TECHNISCHE DATEN

MODELL NR	FLOSSEN	NENNSPANNUNG	NENNLEISTUNG
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

AUFBAU UND TEILE

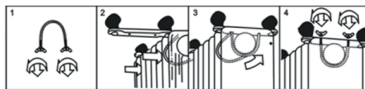


MONTAGEANLEITUNGEN

Die Heizung wird mit den Füßen ungebunden verpackt. Sie müssen sie vor der Inbetriebnahme der Heizung befestigen.

ACHTUNG: Nicht ohne Füße angebracht. Um die Heizung nur in aufrechter Position (Füße auf dem Boden, Regler oben) arbeiten, eine andere Position könnte eine gefährliche Situation schaffen.

HINWEIS: bowlegged Nachlauf-Montageplatte in der Front, am Ende gerade castor-Montageplatte .



1. Legen Sie die Heizkörper Körper den Kopf nach unten auf eine kratzfreie Lage, stellen Sie sicher, dass es stabil ist und nicht fallen.

2. Schrauben Sie die Flügelmuttern aus dem U-förmigen Bolzen versehen (siehe Abbildung 1), bringen Sie die U-förmige Schraube mit dem U-gerichteten Flansch zwischen dem ersten und zweiten Rippen (in der Nähe der vorderen Abdeckung) (siehe Bild 2) ab.

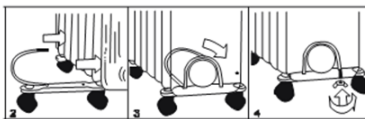
3. castor Montageplatte an den Heizkörper Körper anzuschließen , sollten Sie die Gewindeenden des U-Bolzen in den Löchern auf der castor Montageplatte einsetzen (siehe Bild 3).

4. Schrauben Sie die Flügelmuttern wieder auf den U-Bolzen und ziehen Sie die Flügelmutter richtig aus (siehe Bild 4).

Hinweis: nicht überdrehen , was die Beschädigung des Heizkörpers Flansch führen kann.

5, Repeat 2, 3 und 4 auf der Rückseite des Kühlers der hinteren Rollen für die Montage.

Hinweis: Die hinteren Rollen müssen zwischen dem Ende zwei Flossen montiert werden



GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Bevor Sie die Heizung verwenden, stellen Sie sicher, dass es auf einer ebenen und stabilen Oberfläche ist. Schaden kann auftreten, wenn es auf einer Steigung gelegt wird.
2. alle Steuerelemente auf Position OFF stellen und den Stecker in eine Steckdose Einsatz mit gut geerdet. Achten Sie darauf, dass Stecker fest sitzt.
3. Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn auf "MAX (oder HIGH)" Position und drehen Sie den Uhrzeigersinn SELECT SWITCH POWER-zuerst auf eine geringe Leistung, und wiederum bis mittlerer Leistung, dann zu der hohen Leistung .Die Pilotlicht EIN bleibt unabhängig von der Radsport von der Thermostat.
4. Wenn Sie Ihr Zimmer die gewünschte Temperatur erreicht hat, drehen jetzt langsam den Thermostatkopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die Kontrolllampe erlischt. Der Thermostat kann jetzt bei dieser Einstellung belassen werden. Sobald die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur gesunken ist, wird das Gerät es sich von selbst automatisch eingeschaltet, bis die eingestellte Temperatur wieder erreicht ist. Auf diese Weise bleibt die Raumtemperatur konstant die wirtschaftlichste Nutzung von Strom.
5. Wenn Sie die Raumtemperatur-Einstellung ändern möchten, drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn um die Temperatur, oder gegen den Uhrzeigersinn zu erhöhen, es zu senken.
6. Diese Heizung enthält einen Überhitzungsschutz, der die Heizung, wenn Teile der Heizung abschaltet, sind übermäßig heiß.
7. Zum Ausschalten vollständig die Heizung aus, schalten Sie alle Steuerelemente auf OFF, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
8. Ihre Heizung ist für die automatische Abschaltung bei gekippt. Wenn in den normalen aufrechte Position gebracht, Wärme wird automatisch wieder kommen. Dies ist eine Sicherheitsfunktion, Möglichkeit, ein Feuer zu vermeiden, sollte das Gerät versehentlich gestört werden.

INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Kühler vor sauber das Heizgerät abzukühlen.

2. Wischen Kühler mit einem weichen, feuchten (nicht nassen) Tuch.

WARNUNG:

DER OFEN IST NICHT IN WASSER TAUCHEN.

VERWENDEN SIE KEINE REINIGUNGSCHEMIKALIEN NICHT WIE WASCH- UND SCHEUERMITTEL . NICHT IN DAS INNERE NASS WERDEN, DA DIES EINE GEFAHR DARSTELLEN KÖNNTE.

3. Die Heizung zu verstauen, das Kabel runden Spule wickeln und die Heizung in einem sauberen und trockenen Ort lagern.

4. Im Falle einer Fehlfunktion oder Zweifel, versuchen Sie nicht, den Kühler selbst zu reparieren, kann es zu einer Brandgefahr oder Gefahr eines elektrischen Schlags.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU zu entsorgen. Um zu verhindern, mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Entsorgung, Recycling es um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder dem Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für Umweltfreundlichen Recycling zuführen.

Garantie 2 Jahre

importantes garanties

lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

AVERTISSEMENT :

pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure à la personne :

1. Le produit est destiné uniquement à un usage domestique.
2. Connectez l'appareil à alimentation en courant alternatif monophasé de la tension de secteur indiquée sur la plaque signalétique.
3. La signification de la figure dans la notation est "AVERTISSEMENT : Ne couvrez pas". 
4. Avertissement : Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.
5. Ne laissez jamais de bougies sans surveillance alors qu'il est en cours d'utilisation. Tournez toujours le produit à la position OFF (ARRÊT) et débranchez-le de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
6. Une prudence extrême est nécessaire lorsqu'un chauffage est utilisé par des enfants ou à leur proximité, invalides ou personne âgée, et chaque fois que le chauffage est laissé sans surveillance et d'exploitation.
7. Le chauffage ne doit pas être situé immédiatement en dessous d'une prise de courant électrique.
8. N'exécutez pas cordon sous la moquette et ne couvrez pas le cordon avec des carpettes, glissières ou similaires. Organiser le cordon loin des zone de circulation et où il ne sera pas trébucher dessus.
9. Ne pas faire fonctionner le chauffage avec un cordon d'alimentation endommagé ou la fiche, ou après le chauffage des dysfonctionnements, a été abandonné, ou endommagé de quelque manière que ce soit.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter un danger.
11. Éviter l'utilisation d'un cordon d'extension comme ce peut surchauffer et causer un risque d'incendie.
12. Utiliser le dispositif de chauffage dans un endroit bien aéré. N'insérez pas d'objets permettent d'entrer ou un système de ventilation ou ouverture d'échappement. Pour éviter un incendie, ne bloquez pas les entrées d'air ou d'échappement ouvertures de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, si des ouvertures risque d'être bloquée. Utiliser le dispositif de chauffage sur les surfaces plates et sèches uniquement.
13. Ne placez pas ce chauffage près de matériaux inflammables, surfaces ou substances, comme il peut y avoir un risque d'incendie. Gardez le au-dessus de matériaux inflammables, surfaces ou substances à au moins 1 m à partir de l'avant du produit et les tenir éloignés des côtés et l'arrière. 14. Ne pas utiliser le chauffage dans les zones où l'essence, la peinture ou d'autres liquides inflammables sont stockés par exemple les garages ou les ateliers comme un hot, arcs électriques ou des étincelles pièces à l'intérieur de l'élément chauffant.
15. Ne pas utiliser cet élément chauffant dans l'environnement immédiat d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne jamais installer le réchauffeur où il peut tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
16. Ce radiateur est chaud lorsqu'il est en cours d'utilisation. Pour éviter des brûlures et des blessures, ne pas laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si fournie, utiliser les poignées lorsque vous

déplacez le produit.

17. Assurez-vous qu'aucune d'autres appareils sont en cours d'utilisation sur le même circuit électrique que votre produit comme une surcharge peut se produire.
18. Ce chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale.
19. Réparation nécessitant l'ouverture du bidon d'huile sont seulement à être effectué par le fabricant ou son agent de service qui doit être contacté si il y a une fuite d'huile.
20. Les règlements concernant l'élimination des hydrocarbures pour la mise au rebut de l'appareil doivent être suivies.
21. Le chauffage ne doit pas être utilisé dans une chambre, dont la superficie est inférieure à 5 m².
22. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes avec toutes leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances s'ils ont été surveillés ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et maintenance de l'utilisateur ne doit pas être pris par des enfants sans surveillance.
23. Attention : afin d'éviter tout accident dû à une réinitialisation inopinée du dispositif antisurchauffe, cet appareil ne doit pas être alimenté par un appareil de commutation externe, tel qu'un minuteur, ou connecté à un circuit régulièrement coupé par l'utilitaire.
24. Le cordon ne doit pas être placé près de la surface chaude de l'appareil.
25.  Remarque : surface chaude, n'affectent pas.
26. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins surveillée en permanence.
27. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil, à condition qu'elle ait été placée ou installé dans sa position de fonctionnement normale et prévue qu'ils ont été surveillés ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil m un moyen sûr et comprendre les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans n'est pas plug in, réglermenter et doyen de l'appareil ou à effectuer l'entretien.

Attention - Certains éléments de ce produit peuvent devenir très chaud et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée lorsque les enfants et les personnes vulnérables sont présents.

Avertissement : cet élément chauffant n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température de la pièce.

Ne pas utiliser cet élément chauffant dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas capables de quitter la salle sur leur propre, à moins qu'une surveillance constante est fournie.

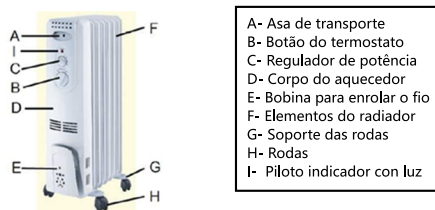
Pour un usage domestique uniquement

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

Spécifications

NO MODELE	Ailettes	Puissance nominale	Tension nominale
8433325503000	7	220-240V~ 50/60Hz	1500W

La structure et les parties



Les instructions de montage

De dispositif de chauffage est forfait est avec les pieds seuls. Vous devez les attacher avant de faire fonctionner l'appareil de chauffage.

Warning: Ne pas faire fonctionner sans les pieds attachés. Ne faire fonctionner le chauffe uniquement en position verticale (pieds sur le fond, les contrôles sur le dessus), une autre position pourrait créer une situation dangereuse.

REMARQUE: bowlegged plaque de montage pivotante à l'avant, à la fin de droite plaque de ricin montage.



1. Placez le corps de radiateur à l'envers sur un emplacement libre de zéro, assurez-vous qu'il est stable et ne tombera pas.

2. Dévissez les écrous à oreilles du boulon en U fourni (voir la figure 1), fixer le boulon en forme de U à la bride U-face entre les première et deuxième ailettes (près de la couverture) (voir la figure 2).

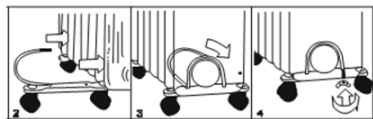
3. Pour fixer la plaque de montage de ricin sur le corps de radiateur, vous devez insérer les extrémités filettées du boulon U dans les trous sur la plaque de montage de ricin (voir figure 3).

4. écrous Vissez l'aile arrière sur le boulon U et fixer l'écrou à ailettes correctement (voir la figure 4).

Remarque: ne serrez pas trop, ce qui peut causer des dommages de la bride du radiateur.

5. Répéter 2, 3 et 4 à l'arrière du radiateur pour le montage des roulettes arrière.

Remarque: Les roulettes arrière doivent être montés entre la fin de deux ailettes.



MODE D'EMPLOI

1. Avant d'utiliser l'appareil de chauffage, assurez-vous qu'il est sur une surface plane et stable. Des dommages peuvent survenir si elle est placée sur une pente ou le déclin.
2. Réglez tous les contrôles à la position OFF et insérez la fiche dans une prise de courant avec mise à la terre bien. Assurez-vous que le bouchon est bien positionné.
3. Tourner le bouton du thermostat vers la droite pour "MAX (ou HIGH)" position et tourner le sélecteur Power dans le sens horaire premier à faible puissance, et à son tour au pouvoir MEDIUM, puis à haute puissance. Le pilote reste allumé indépendamment du cycle des le thermostat.
4. Lorsque votre chambre atteint la température souhaitée, maintenant tourner lentement le bouton du thermostat dans le sens horaire jusqu'à ce que la lumière de la veilleuse. Le thermostat peut maintenant être laissé à ce paramètre. Dès que la température ambiante a chuté en dessous de la température de consigne, l'appareil se met elle-même automatiquement jusqu'à ce que la température de consigne a été atteint à nouveau. De cette façon, la température ambiante reste constante avec l'utilisation la plus économique d'électricité.
5. Si vous souhaitez modifier le réglage de la température ambiante, tourner le bouton du thermostat dans le sens horaire pour augmenter la température, ou dans le sens antihoraire pour l'abaisser.
6. Cet appareil comprend un système de protection contre la surchauffe qui coupe le chauffage lorsque des parties de l'appareil de chauffage deviennent excessivement chaud.
7. Pour arrêter complètement l'appareil de chauffage, mettez toutes les commandes à OFF, et retirer la fiche de la prise de courant.
8. Votre appareil est conçu pour interrompre automatiquement lorsque basculé. Lorsque retourné à la position verticale normale, la chaleur viendra automatiquement à nouveau. Ceci est une caractéristique de sécurité pour éviter le risque d'incendie doit être l'unité accidentellement bouleversé.

ENTRETIEN

1. Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez le radiateur pour refroidir avant de nettoyer l'appareil de chauffage.
2. Essuyez le radiateur avec un chiffon doux et humide (pas mouillé).

Mise au rebut de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou la santé humaine de l'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, s'il vous plaît utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sûr de l'environnement.